



COFFEELINGS





KAFFEEGENUSS VON SEINER SCHÖNSTEN SEITE





Der kleine Moment, bevor man in den Tag durchstartet – er tut einfach gut. Besonders unterwegs, im Hotel oder im Café. Durch ungewöhnliches Design und abenteuerliche Dekore trägt COFFEEELINGS von TAFELSTERN zum wahren Kaffeegenuss bei. Der schleifenförmig geschwungene Henkel lässt die Tassen in Kombination mit dem schlanken Körper der Hohlteile wie ein Schmuckstück wirken. Mit zarten stilisierten Magnolienblüten unterstreicht das Dekor PINK MAGNOLIA die Eleganz der Formen.

That brief moment before the day begins in earnest – it simply does you so much good. Particularly away from home, in a hotel or a cafe. And the unusual design and fascinating patterns of COFFEEELINGS from TAFELSTERN crown the enjoyment of the coffee experience. In combination with the slim form of the hollowware, the ribbon-like flowing handles let the cups appear as objets d'art. The elegance of form is emphasised by the delicate, stylised magnolia blossoms of the PINK MAGNOLIA pattern.

Qu'il fait du bien ce petit moment à savourer avant de démarrer la journée. En particulier en voyage, à l'hôtel ou dans un café. Avec son design inhabituel et ses élégants motifs, COFFEEELINGS de TAFELSTERN contribue à cet authentique plaisir de la dégustation du café. Avec leur anse qui forme une jolie boucle et la forme élancée des articles creux, les tasses trônent tels de véritables bijoux sur la table. Paré de délicates fleurs de magnolia stylisées, le décor PINK MAGNOLIA souligne l'élégance des formes.

D I E E R S T E T A S S E A M M O R G E N





Ese breve momento antes de empezar el día... que sienta tan bien. En especial, si estamos fuera de casa, en un hotel o en una cafetería. Con su extraordinario diseño y sus atractivos adornos, COFFEEELINGS de TAFELSTERN hace que disfrute aún más del café. Su asa curvada como un lazo en combinación con las formas más finas de las partes cóncavas crean una taza equiparable a una pieza de orfebrería. El diseño PINK MAGNOLIA realza la elegancia de las formas con sus delicadas flores de magnolia estilizadas.





D E N A L L T A G V E R G E S S E N

Kaffee-Aroma ist eine Botschaft an die Sinne. Diese übersetzt das Dekor MESSAGE in den wie von Hand geschriebenen Schriftzug „Coffee Gusto“ in beige-grauen Struktur-Lettern. Mit einem raffinierten Liniengeflecht in Kaffeebraun und Petrol inszeniert das Dekor FIBRES nordische Leichtigkeit auf Tassen und Kannen. Meditative Stimmung verbreitet ASANA. Eine Einladung, den Moment der Entspannung in vollen Zügen zu genießen.

The aroma of coffee delivers a message to the senses. This is translated in the MESSAGE pattern in the handwritten look of the words ‘Coffee Gusto’ in beige-grey structured script. FIBRES adds a refreshing Nordic airiness to cups and coffee pots with a sophisticated woven lattice pattern in coffee-brown and petrol. ASANA radiates a more meditative mood. An invitation to enjoy the moment of relaxation to the fullest.

L'arôme du café est un message qui parle aux cinq sens. C'est ce que traduit le motif MESSAGE, avec ses mots « Coffee Gusto » qui paraissent avoir été écrits à la main en lettres structurées gris-beige. Avec son entrelacs raffiné de lignes couleur café et pétrole, le décor FIBRES met en scène la légèreté nordique sur les tasses et les cafetières. ASANA crée lui une ambiance méditative. Une invitation à profiter pleinement des moments de détente.



El aroma del café es un mensaje para los sentidos. El diseño MESSAGE traduce este mensaje a los trazos manuscritos de "Coffe Gusto" en letras estructurales beige-gris. Con su refinada red de líneas en marrón café y petróleo, el diseño FIBRES representa la ligereza nórdica en tazas y jarras. ASANA propicia la meditación. Una invitación a disfrutar de ese momento de relajación con todos los sentidos.





DIE WELT IST RUND

Die schöne Formgebung der tiefen und flachen Teller von COFFEELENGS setzt ganz auf den Reiz des minimalistischen Kreisrunden. Dabei schafft der Verzicht auf Tellerfahnen eine freie Plattform für ein fantasievolles Anrichten der Speisen. Die florale Ornamentik edler Jugendstil-Tapeten in modernem Jeansblau nutzt WALLPAPER als Blickfang.

The beautiful styling of the deep and shallow plates of the COFFEELENGS collection relies completely on the appeal of minimalist circles. Simultaneously, the omission of a broad rim creates a generous platform for the imaginative arrangement of fine foods. WALLPAPER recreates the floral ornamentation of art nouveau wall coverings in an eye-catchingly modern interpretation in denim-blue.

La belle allure des assiettes creuses et des assiettes plates de COFFEELENGS mise entièrement sur le charme des formes rondes minimalistes. L'absence voulue d'ailes sur les assiettes laisse place à l'imagination pour dresser les plats avec créativité. WALLPAPER reprend les motifs floraux des magnifiques papiers peints Art Nouveau et les remet au goût du jour en bleu denim. Un véritable accroche-regard.

Las hermosas formas de los platos hondos y llanos de COFFEELENGS se basa en el atractivo de los círculos más minimalistas. Así, al renunciar a los bordes, se consigue una superficie libre para servir los alimentos en presentaciones llenas de fantasía. WALLPAPER capta la atención gracias a la ornamentación floral típica del papel pintado del Modernismo, en color azul vaquero.



Die Bandbreite der Tassenformate von COFFEELENGS eröffnet alle Möglichkeiten, Kaffeegenuss stilvoll zu zelebrieren. Jede Spezialität der anregenden Muntermacher erhält ihren eigenen Auftritt. Das Dekor IDEAS interpretiert Retro-Style jung und frisch mit Kugeln in Kiesel, Grün und Türkis. An ländliche Idylle und Gemütlichkeit erinnert hingegen das nostalgische Häkelblumen-Dekor AUNTIE.

WIE E S E U C H G E F Ä L L T





The broad spectrum of cup shapes and sizes in the COFFEELENGS collection opens up countless opportunities for celebrating the pleasures of excellent coffees in style. Each special blend, roast and provenance of the inspirational pick-me-up becomes a star upon its own stage. The IDEAS pattern interprets the retro look in a refreshingly youthful style with balls in flint, green and turquoise. In contrast, the nostalgic crochet-flowers pattern of AUNTIE are reminiscent of idyllic and restful days in the country.

Le choix des formats de tasses de la collection COFFEELENGS ouvre d'innombrables possibilités de célébrer le plaisir du café avec style. Chaque spécialité de la boisson stimulante trouvera une mise en scène individuelle. Le décor IDEAS réinterprète avec jeunesse et fraîcheur le style rétro avec des sphères gris galet, vert et turquoise. Le décor nostalgique de AUNTIE, avec ses fleurs crochétées d'autan, évoque quant à lui l'idylle et l'intimité champêtres.

La gran variedad de formatos de tazas de COFFEELENGS permite celebrar el gusto por el café en todas sus modalidades y con elegancia. Cada especialidad de este sabroso estimulante tiene su propia entrada en escena. El diseño IDEAS interpreta el estilo retro de manera informal y desenfadada con esferas en tonos guijarro, verde y turquesa. Por su parte, los nostálgicos diseños de flor de ganchillo de AUNTIE nos recuerdan a la comodidad y al idilio rural.



Ü B E R A L L A U F D E R W E L T Z U H A U S E

Cafés, Coffeeshops und Kaffeehäuser gehören rings um den Erdball fest in jedes Stadtbild. Sie geben der internationalen Kaffeekultur einen Raum. Urbanen Chic beweist das Dekor COSMOPOLITAN. Freche Farbbänder betonen die außergewöhnliche Henkelgestaltung. Vollflächige Blockfarben in leuchtenden Tönen bringen gute Laune auf den Tisch.

Cafes, coffee shops and coffee houses are an integral part of the scenery in every city around the world. They provide a platform for international coffee culture. COSMOPOLITAN expresses this in urban chic. Bold coloured stripes accentuate the unusual style of the handles, while blocks of colour in vibrant shades bring an irresistibly happy mood to any table.

Les cafés et les salons de thé sont indissociables du paysage urbain de toutes les villes du monde. C'est dans ces lieux que se vit pleinement la culture internationale du café. Le décor COSMOPOLITAN incarne le chic urbain. Ses joyeuses bandes colorées soulignent la forme inhabituelle des anses. Les aplats de couleurs brillantes apportent une touche de bonne humeur sur toutes les tables.

Las cafeterías forman parte de todas las ciudades del globo. Son un punto de encuentro para la cultura internacional del café. El diseño COSMOPOLITAN tiene un efecto urban chic. Desenfadadas cintas de colores que ponen el acento a las asas de diseño extraordinario. Los bloques de colores sólidos en tonos radiantes traen el buen humor a la mesa.



D E K O R E · D E S I G N S · D É C O R S · D E C O R A C I O N E S



Asana rot
360178 BASIC



Asana beige
360181 BASIC



Fibres
360177 BASIC



Pink Magnolia
360173 BASIC



Comeback
360179 BASIC



Message
360174 BASIC



Ideas
360180 BASIC



Auntie
360175 BASIC



Wallpaper
360176 BASIC



Cosmopolitan uni
320xxx BASIC



Cosmopolitan skyblue
320343 BASIC



Cosmopolitan stone
320345 BASIC



Cosmopolitan firebrick
320341 BASIC



Cosmopolitan petrol
320344 BASIC



Cosmopolitan greenyellow
320346 BASIC



Cosmopolitan cashmere
320349 BASIC



Cosmopolitan macchiato
320347 BASIC



Cosmopolitan violetred
320342 BASIC



Cosmopolitan dark blue
320348 BASIC



Cosmopolitan black one
320071 BASIC

V O L L F L Ä C H E N D E K O R G E S P R I T Z T · S P R A Y D E C O R A T I O N



skyblue
730186 BASIC



stone
730184 BASIC



firebrick
730178 BASIC



petrol
730185 BASIC



greenyellow
730182 BASIC



cashmere
730183 BASIC



macchiato
730179 BASIC



violetred
730180 BASIC



dark blue
730181 BASIC



black one
730005 BASIC



Alle angebotenen Dekore sind Inglasurdekore und somit spülmaschinenfest.
All available decorations are inglaze decorations and therefore dishwasher-proof.



Artikel Article Article Artículo	Ltr./fl oz. cm/in	Art.-Nr. Art.-No. art. n° Nº de art.
Teller flach coup Plate flat coup Assiette plate coupe Plato llano coupe	15/6.0 17/6.8 20/8.0 26/10.4 28/11.2 30/12.0 32/12.8	70 1215 70 1217 70 1220 70 1226 70 1228 70 1230 70 1232



Teller tief coup Plate deep coup Assiette creuse coup Plato hondo	24/9.6 30/12.0	70 1324 70 1330
--	-------------------	--------------------



Teller flach oval Plate flat oval Assiette plate ovale Plato llano ovalado	19x15/7.6x6.0 28x21/11.2x8.4	70 1819 70 1828
---	---------------------------------	--------------------



Etagere weiss Stand Etagère Etagere		70 6220
--	--	---------



Tasse hoch Cup tall and saucer Tasse haute et soucoupe Taza alta con platillo		
Obere . Cup . Tasse . Taza Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,08/2.6 12/4.8	70 5258 70 6908
Obere . Cup . Tasse . Taza Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,18/5.8 15/6.0	70 5268 70 6918



Becher hoch Mug tall and saucer Gobelet haute et soucoupe Taza alta con platillo		
Obere . Cup . Tasse . Taza Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,28/9.0 15/6.0	70 5678 70 6918



Becher Mug and saucer Gobelet et soucoupe Taza con platillo		
Obere . Cup . Tasse . Taza Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,28/9.0 15/6.0	70 5679* 70 6918



Tasse niedrig Cup low and saucer Tasse basse et soucoupe Taza baja con platillo		
Obere . Cup . Tasse . Taza Obere . Cup . Tasse . Taza Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,24/7.7 0,30/9.6 15/6.0	70 5274 70 5280 70 6918
Obere . Cup . Tasse . Taza Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,40/12.8 19/7.6	70 5290 70 6940



Bowl . Bowl . Bowl . Bolo Bowl . Bowl . Bowl . Bolo Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,24/7.7 0,30/9.6 15/6.0	70 5075 70 6680 70 6918
Bowl . Bowl . Bowl . Bolo Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,40/12.8 19/7.6	70 6690 70 6940



Artikel Article Article Artículo	Ltr./fl oz. cm/in	Art.-Nr. Art.-No. art. n° Nº de art.
---	----------------------	---

Bowl . Bowl . Bowl . Bolo Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,08/2.6 12/4.8	70 6658 70 6908
---	--------------------	--------------------



Bowl . Bowl . Bowl . Bolo Untere . Sauc. . Souc. . Plat.	0,18/5.8 15/6.0	70 5468 70 6918
---	--------------------	--------------------



Kaffeekanne Coffee pot Cafetière Cafetera	0,30/9.6	70 4130
--	----------	---------

Deckel . Lid . Couv. . Tapa	0,30/9.6	70 4132
-----------------------------	----------	---------



Teekanne Teapot Théière Teiera	0,40/12.8	70 4340
Deckel . Lid . Couv. . Tapa	0,40/12.8	70 4342



Adapter Teesieb . Adapter for tea strainer Adapter passe-thé . Adaptador para colador té	8,6/3.4	70 6204
---	---------	---------



Milchkanne Creamer Pot à lait Lechera	0,14/4.5	70 4614
--	----------	---------



Zuckerdose Sugar bowl Sucrier Azucarera	0,24/7.7	70 5074
--	----------	---------



Deckel . Lid . Couv. . Tapa	0,24/7.7	70 5076
-----------------------------	----------	---------



Schälchen . Tray Assiette . Cuenco	10/4.0	70 5710*
---------------------------------------	--------	----------



Untere oval Saucer oval Soucoupe ovale Platillo combinable ovalado	14x10/5.6x4.0	70 7108 ¹
---	---------------	----------------------



Kombi-Untere oval Combi saucer oval Soucoupe assortie ovale Platillo combinable ovalado	17x13/6.8x5.2	70 7118 ²
Kombi-Untere Doppelspiegel Combi saucer multiple con well Soucoupe assortie multi-tasse Platillo combinable con doble uso	17/6.8	70 6817 ³

* NEU · NEW · NOUVEAU · NUEVO

¹ Passend für Obere 0,08 l · Fits cup 2.6 fl oz. · Utilisable avec tasse 0,08 l · Utilizable con taza 0,08 l

² Passend für Obere 0,18 - 0,30 l · Fits cup 5.8 - 9.6 fl oz. · Utilisable avec tasse 0,18 - 0,30 l · Utilizable con taza 0,18 - 0,30 l

³ Passend für Obere 0,18 - 0,40 l · Fits cup 5.8 - 12.8 fl oz. · Utilisable avec tasse 0,18 - 0,40 l · Utilizable con taza 0,18 - 0,40 l



TAFELSTERN · professional porcelain · Eine Marke der BHS tabletop AG · Ludwigsmühle 1 · D-95100 Selb
national: Tel. +49 9287 73 1711 · Fax +49 9287 73 1719 · info@tafelstern.de
international: Tel. +49 9287 73 1700 · Fax +49 9287 73 1739 · export@tafelstern.com
www.tafelstern.de · www.tafelstern.com